

# EL LIBERTADOR

Organo de los jóvenes republicanos de Salt

Redacción y Administración

Centro Republicano

## Als Republicans de Salt

Fou de justícia que'l triomf electoral, coronés la vostra obra. En aquets moments de joia, pel despertar que comença en aquest poble, es quant vosaltres debéu mantindre més ferma que mai, la unió, entre la gran familia republicana. Els amics triomfadors d'ara, Turón i Pujol, rebin la felicitació de mont entussiasme. Si diumenje conquistáreu el Vehinat, treballéu de ferm, per aquí dos anys ser forçosament indiscutible, el triomf definitiu a n'ls dos Districtes, que os donará el govern municipal.

Ha passat ja'l temps de la força bruta: la rahó i el dret que va amb vosaltres, s'ha imposat, arreconant les males arts del enemic del poble, amb vostre victòria, heu manifestat palesament, que'ls republicans de Salt, s'han emancipat ja, del adió caciquisme de gent estafalaria, que porta blasons i noblesa als llavis, i la ignomí a l'ànima.

Vostra llealtat i noblesa de procediments, farán perdurable la victòria d'ara, Sou la honradesa, que que ha vensut al malfactor.

Mont humil esforç i voluntat, ja sabéu que están sempre al servei vostre: al de la república.

Un fort abrás por vosaltres, i un devot bés a vostra gloriosa bandera, a qui heu santificat amb vostre entussiasme, heu divinizat al camp de batalla, amb la vostra sang.

Es tot vostre.

*Durany i Bellera.*

Cassá de la Selva 12 Noviembre 1912.

## LAS ELECCIONES

Nuestros adversarios recurrieron a todos los medios para vernos.

Promesas, amenazas... todo fué inútil.

Los republicanos ganamos las mayorías.

El escrutinio dió el siguiente resultado:

Antonio Pujol Inglés, republicano, 145 votos; Ramón Turón, republicano 141 votos; Esteban Jofre, caciquista, 115 votos; Narciso Sureda, caciquista, 85. Quedaron elegidos los tres primeros.

## Hablemos de nuestro gran triunfo

Merecida fué la lección que recibió el caciquismo en las pasadas elecciones. El pueblo, con gran entusiasmo, supo cumplir su deber y demostró, al enemigo, que luchaba con sobradas fuerzas, para combatirlo y vencerlo.

Al ver el resultado de la jornada, ya se habrán convencido nuestro enemigos que, en lo sucesivo, no podrán presentarlos batalla.

Después de nuestra gloriosa victoria, los hombres que quieren el engrandecimiento de Salt, demuestran sus nobles deseos de seguir luchando en cuantas ocasiones se nos presenten.

Y siguiendo este camino, pronto tendremos mayoría en el Municipio, y entones, convirtiendo nuestros proyectos en bellas realidades, haremos que el pueblo de Salt sea culto, próspero y digno del siglo en que vivimos...

*Mister Holmes*

## PARA LAS AUTORIDADES

Ha podido observarse por todos los vecinos del Vehinat y no sólo observarlo sino también palpar las consecuencias, que el día que descargan fuertes chubascos se inundan casi todas las calles de la población fastidiando a todos los vecinos; y si dá la casualidad de ser de noche les obliga a levantarse para impedir que les asedie; todo debido a un riachuelo llamado vulgarmente «La Massana» que recoge las aguas que se escurren de las montañas vecinas, el cual por hallarse continuamente obstruido por los escombros de todas clases que diariamente se arrojan en él, se desborda y penetrando por las calles produce

el pánico y la molestia consiguiente.

¿No podrían fijarse un poco, en este detalle, las Autoridades de Salt?

X.

## El 9 de Noviembre en Osor

Fecha memorable en la Historia de nuestra villa, puede calificarse la victoria obtenida el domingo último, en virtud de la cual irán al Ayuntamiento, nuestros entrañables amigos Alejo Miralpeix, Antonis Pons y Luis Sala, que formaban la candidatura honrada, la verdadera representación de la voluntad popular. Esta decisión ya se había manifestado en la elección de Diputados provinciales, otorgando al señor Frigola 100 de mayoría sobre los carlistas, pero en la ocasión presente ha servido para proclamar en alta voz, de una manera inequívoca, que cuando un pueblo se siente ultrajado y despierta a la realidad, no hay dinero suficiente, ni amenazas bastantes par volver a subyugarlo.

El hecho de haber dado fin a una serie no interrumpida de Ayuntamientos, elgidos sin intervención del pueblo, faltando unas veces a las leyes y atropellando otras los derechos de ciudadanía, nos produce la mayor satisfacción que hemos experimentado en nuestra vida. Nunca Osor se había sentido tan dichoso como en el momento aquel, en que la voz del triunfo undió por todas partes, llevando a los hogares la ráfaga esplendente de un nuevo día, la halagadora idea de que el pueblo soberano había izado su bandera en el Consistorio, hacienda girones la que desde tiempo inmemorial administró tan sabiamente los intereses de sus dueños.

No es un pueblo inculto el que ha triunfado sediento de venganzas personales y anhelante de mando para saciar su apetito; es un pueblo consciente que deseaba acabar la era del absolutismo y destruir la leyenda, en mal hora forjada contra nuestra villa, de que la palabra Osor era sinónima de burla.

Es la masa popular que, llevada en aras de la Libertad, había fijado tiempo ha su vista en la Cultura; escarnecida y vilmente ofendida por autoridades locales; es la terminación de aquellos que llenaban listas electorales de infelices siervos y eliminaban a los jóvenes que consideraban libres.

La Beneficencia, la Cultura, las Comunicaciones, la igualdad ante el Derecho y el respeto mutuo, son los móviles que nos guían; y en impedir el favoritismo las sesiones secretas, la arbitrariedad y el terror hemos de poner nuestro empeño.

En el momento del triunfo, este noble pueblo que en masa llenaba el colegio y alrededores, supo contener la emoción que embajaba su ánimo para que no se atribuyera a exhibición y alarde de poder; y simbolizando en estrecho abrazo el resultado de aquella jornada, todos confundidos, niños, mujeres y hombres daban el espectáculo emocionante del que respira a plenos pulmones, después de sufrir los efectos de la estrangulación.

Al presentarse los Concejales en los cafés que estaban concurridísimos, una continuada salva de aplausos y delirantes vítores, eran los saludos con que el pueblo decía a sus nuevos representantes que en ellos depositaban toda la confianza para una sana administración.

Nuestro distinguido amigo, don Pedro Estartús, a las instancias reiteradas del público, entre quienes contábamos no pocas mujeres, correspondió con una notable conferencia poniendo de relieve la importancia que se desprendía de aquella jornada, y el esfuerzo sobrehumano que suponía el golpe certero asestado a la reacción.

Al siguiente día, el pueblo se vistió de fiesta, y celebrando tan señalado triunfo reinó una animación extraordinaria, cual si quisiera prolongar indefinidamente aquel abrazo cordial, que unió sus corazones cuando la palabra ¡victoria! resonó en interior de todos.

Ya tenemos mayoría en nuestro

Ayuntamiento, ya no seremos vilmente denigrados por el delito de querer ser libres; ya no será el Consistorio patrimonio de unos pocos favorecidos por la diosa Fortuna, nuestros actos demostrarán a los adversarios, que no ambicionamos el poder por miras egoistas sino para dar satisfacción a la justicia y a la dignidad de un pueblo que supo rechazar hace un año el atentado que se tramó para destruir el avance cultural de nuestros hijos, y que el 9 de noviembre completó su misión triunfando en las urnas.

El Corresponsal

## Del meeting

No podemos dejar de mencionar algunas de las importantes notas que se dieron en el grandioso meeting del sábado.

El señor Durany y Bellera, que pronunció una vibrante peroración, hizo observar muy bien que ni el cacique ni los clericales, de este pueblo, han hecho absolutamente nada para los jóvenes que luchan en Ceuta y Tetuán, solo los humildes, celebrando un velada en el «Centro Republicano» se han acordado de los hijos del pueblo que están en tierras africanas.

\*\*\*

El señor Estartús Eras, cuyas dotes oratorias son de todos conocidas, estuvo acertadísimo al recordar la administración municipal del año 1909 y el encarcelamiento de los concejales Nonó, Llenas y Hostalnou.

\*\*\*

Nuestro compañero de redacción, Emilio Pibernat atacó duramente a los que, dejándose llevar por el odio que tienen al «Centro Republicano», critican, en cafés y tabernas, la digna gestión de la Junta Directiva.

Un entusiasta y sincero aplauso de los numerosos concurrentes proclamó, altamente, la honradez de los individuos que constituyen la Junta presidida por el incansable y noble luchador Florencio Llenas.

## ¡AVANT SEMPRE!

¡AVANT SEMPRE QUE ES NOSTRE LA VICTORIA!

Fonda satisfacció s'endevinaba en el semblant de nostres correlligionaris, el coneixer l'esclatant victoria que habia obtingut la candidatura republicana.

Feren grands esforços pera contenir-se d'exterioritzar en ple carrer la joia que sentien, mes no fou possible,

car avans de entrar en l'estatje social alguns grupus començaren a victorejar, encare que en veu baixa els concejals electes.

Ja en el Centre Republicà, ont esperavan una munió de companys, l'arribada de nostres dignísimos candidats esclataréu com una tempesta els crits i visques, fins després de llargs moments, que s'anaren apaivagant, per convertir-se en conversas animadíssimes.

Per segona volte, vejérem en havent sopat, el desbordant entusiasme de que estavan posseïts tots els ciutadans, car sense mancarne un assitíral al concert, com a l'urne que per iniciativa de la joventut es doná en el Centre Republicà.

El poble s'ha mantingut seré i ha fet justicia, donan la seva representació en el consistorials candidats republicans, els quals treballarán amb veritable interés i no s'entretindran en feina estéril com sos antecesors que sols els precepave les faves i cols.

Trevallem activament per el ben estar de nostres conciutadans i procurém que s'identifiquin en el sentir i obrar propi de nosaltres; fent-ho aixis, en lluites sucesives, donarém la batalla definitiva i desterrarém per sempre el vergonyós caciquisme que fins ara conservaba el govern d'aquest desgraciat poble.

## Desde Girona

ELECTORALS

La xafada de l'Amich a Girona l'hi es fortuna, i are tots el seus companys van directes a la lluna.

Al «suelto» que duya *El Norte* que'l va escriure un capellá, responéuli, amb veu ben alta, que'n «Belluga» es derrotat.

El feroche Font i Fargas que té tanta habilitat, ha d'anar amb molt cuidado que no's mengi un estofat.

Ells, amb totes ses tramoyes i l'anar per aquí i per allá, i pidolant amb greus fatigues, per fi, s'haurán d'empassar per concejals del Districte a n'en Llobet i en Solá.

J. Gironés

## Cançó de nois

Adagi

(Tal farás tal trobarás)

Diu lo mestre que 'ns ensenya, que no aném per los carrers, que los nois fora de casa de bó, no n'aprenen rés.

Diu que allí, junt a n'els pares los nins se fan hòmens grans i'ls conçells de nostres mares nos farán bons ciutadans.

Lo nen que no creu als pares será un home desgraciat, que mol bè resa l'adagi ¡tal farás tal trobarás!

Martirián Pijém

Gerona, Noviembre 1913.

## Tot rien...

S'ha de reconeixer que'n Curet juga amb molta desgracia... Se creia ser jutge municipal i per ell foren verdes...

Ara'l poble li ha demostrat, claramente, que tampoc el vol per representat en el Consistori...

Y aixó, que la dona deu Pous repartia candidatures caciquistes amb gran entusiasme.

Peró en Curet, de bon mati, ben embolicat amb una bufanda ja sentia 'l fret de la derrota.

El capellá del Manicomí l'aconsollava, pero ho feia com si li cantés les absotles.

August

## RICARDO BABRA

Entre los elegidos concejales de Anglés, figura don Ricardo Babra. persona de merecimientos y de laboriosidad innegable.

De dicho señor esperamos mucho para las gestiones benéficas del pueblo de Anglés, que se resolverán apaciblemente con la colaboración de sus dignos compañeros.

El amigo don Ricardo Babra, es director de las importantes fábricas de hilados y tejidos que la señora viuda de Burés posee en Anglés, es un hombre sencillo, que sugiere con su vehemente palabra, que atrae en seguida despertando honda simpatía. ¿Por qué? Hablando por primera vez con el señor Babra, se le adivina inmediatamente que es hombre culto, de espíritu recto y de inteligencia, que sin privilegios de nacimiento ha triunfado merced a sí mismo, conquistándose un puesto honorable en la vida, paso a paso, paulatinamente, marchando siempre de frente, en línea recta, sin otra guía que su habitual honradez y sinceridad; sin impacencias para alcanzar en un momento, lo que es obra de larga perseverancia.

El señor Babra es de los humildes, pertenece a ese pléyade que ante todo se han conquistado «a

sí mismo». Nació en el intenso medio fabril de Manresa; empezó trabajando como obrero en Terrassa. Apasionóle el trabajo y vio que era susceptible de perfección. Estudió, cultivó su talento, visitando fábricas, cuadras y talleres singularmente del extranjero, y regresó a su patria impresionado por una corriente moderna y con un caudal de conocimientos y observaciones a que ha dado posteriormente una adecuada y sabia aplicación.

En nuestra visita al edificio, que contiene las tres fábricas de la señora Viuda de Burés, en la villa de Anglés, él nos acompañó explicándonos con palabra sugestiva los detalles más elementales e interesantes, que no transcribimos en este artículo por haberlo hecho ya don Antonio Busquets y Punsset, escritor renombrado y maestro de Amer, quien relató la impresión que dichas fábricas produjeron a sus alumnos cuando las visitaron.

La labor del señor Babra es notable.

Hace nueve años que trabaja en la casa; dos hace ocupa el cargo de director, habiendo realizado muchas mejoras, entre ellas una clínica para curar de primera intención a los operarios que fuesen víctimas de algún accidente, que, afortunadamente, gracias al exquisito cuidado y disposiciones del señor Babra, sólo ha ocurrido una vez, y aún para una cura de poca importancia.

Tan inteligente director es de los que no están satisfechos nunca; de aquellos que jamás se detienen su progresiva caminata. Así, ahora terminó unas obras verdaderamente necesarias para la higiene y está realizando otras para completar el ornato y la comodidad en los talleres de cerrajería y lampistería, a ejemplo de las mejores fábricas de Alemania, Inglaterra y Francia; no deja nada que desear pues él está convencido de que cuanto más excelentes son las condiciones en que trabaja el obrero mejor es el producto. No lo creen así muchos fabricantes impulsados por un egoísmo no meditado que no abona ninguna razón científica. El ideal que los pueblos van realizando sin detenerse nunca, es que el obrero trabaje en cuadras bien saneadas y alegres, a donde entre el sol, en medio de la mayor limpieza posible.

La faena así es agradable y el trabajo en malas condiciones odiado; de esta manera deviene agra-

dable y se realiza una dignificación incesante.

En las tres fábricas que dirige el señor Babra, quien nos enseñó todas las operaciones que experimenta el algodón desde que entra en la primera máquina hasta que se ha transformado en hilados y tegidos, admiramos un orden acabado. Todo está en su sitio, todo funciona con seguridad y regularidad. La impresión es fuerte y es grata.

Al visitante, aquellas vastas cuadras le producen la impresión que experimenta paseándose por las límpidas cámaras de un buque de guerra; pero aquí, la guerra es la paz, los instrumentos son de vida y no de muerte; todo concurre a la producción. Bendigamos la fábrica renovada al compás de los anhelos de las sociedades humanas en marcha a lo menos y abogemos por los tiempos que nosotros no veremos pero que su presentimiento es claro en que todas las máquinas serán de paz y de trabajo.

Estas impresiones pasan por nuestra mente al traspasar los umbrales de la fábrica parece que la profética dicción va a realizarse que las fábricas brotan de la haz de la tierra que todo se armoniza en movimiento y que un canto de alegría se eleva blanco sobre todas las cosas... Es un instante pronto volvemos a la realidad. La realidad es triste. Pensamos en la crisis fabril de Cataluña en que muchas energías no convergen en el trabajo, que es la única salvación...

El señor Babra nos acompañó amablemente hasta la estación del ferrocarril. Al cruzar Anglés, advertimos que nuestro amigo es querido de todos. Antes de verle se nos han hecho espontáneos elogios de él. Babra tiene afecto a los obreros y al vecindario y este afecto es correspondido por todos sin excepción. Este es su premio. Hijo de padres trabajadores, obrero él mismo, nada ha de ser más grato a nuestro amigo que este cariño.

X.

## Nueva Artimaña

Todavía les duelen las costillas a los caciques de nuestra población de Salt, por la solemne paliza que les propinamos el día 9 del corriente. Todos sus artificios fueron inútiles ante la sinceridad de nuestros soldados que fuertes y decididos depositaron en las urnas su voto puro y limpio de promiscuaciones que tendían a dar el triunfo a nuestros adversarios. Bien por los republicanos de Salt; bien por el pueblo honrado que ha sabido sacu-

dir el polvo del caciquismo apoyando nuestra candidatura.

Adelante camaradas: el día 9 de este mes formara época en la historia de nuestras luchas: pero no nos durmamos en el lecho de nuestros laureles: celebremos la derrota del enemigo, pero sin abandonar nuestra gallarda actitud siempre en pie de guerra; y mucho más cuando todos sabemos la nueva lucha que se avecina en las elecciones de Diputados a cortes.

Alerta correligionarios: alerta y arma al brazo, que con nuestro empuje arrollador alcanzaremos nuevas victorias; y así paso a paso, daremos ejemplos a las vecinas poblaciones, y el nombre de Salt resonará una vez más y nadie podrá regatearnos la palma de la victoria.

Pero vamos al caso o causa de título de nuestro molesto artículo se comprende señores que la lección

¿Subéis pues como tratan de curarse las heridas? ¡Pasmaos, queridos correligionarios!!! Vuelven ahora a las andadas hablando otra vez de levantar un centro moral!!!... No extrañe vuestra carcajada, camaradas, puesto que todos recordáis su pasada intentona, con la cual fueron el hazme reír de toda la población; ¡pobres ratones de sacristía! son dignos de compasión por bobos y fanáticos. ¿Cómo quieren levantar un centro en una población que les niega las simpatías? ¿De dónde van a sacar los socios? De la luna señores, de la luna. Así lo entienden algo también; y por esto ahora la iniciativa viene por línea recta de los mismísimos caciques. ¿Qué tal? Viene de los fracasados caciques! De los únicos que en verdad han sentido el efecto de nuestro terrible vatacazo.

Bueno pues, señores. ¿Cómo van a realizar su soñado centro? Mandarán salir los borregos de su rebaño pidiendo limosna de puerta en puerta. Buscarán socios y no los encontrarán, y otra vez fracaso al canto. Arriba señorse, que mientras el pueblo os dirá *nonis* nosotros nos hartaremos de risa.

Cantaclaro

## El Siglo XX

Son una página de oro para la industria del gas los perfeccionamientos y aplicaciones prácticas de que está siendo objeto actualmente dicha industria. No pertenecerá a la época moderna quien desconozca lo práctico, higiénico, cómodos y económico que resulta el disponer de una buena *cocina* u *hornillo* para guisar, un buen *calentador automático* de agua para

cuarto de baños y duchas, una *bañera con calentador*, una buena *estufa* y todo lo que hace referencia a la calefacción en general, actualmente para este uso *libre gas* de toda clase de impuestos.

Novedades continuas en el *alumbrado por incandescencia*. Referencias; en las oficinas Fábrica de gas calle Industria, número 4.

## NOTICIAS

Hemos recibido el periódico *Revolución*, órgano de la Federación de Juventudes Radicales de Barcelona y su provincia.

El distinguido abogado don Julio Piferrer ha sido nombrado redactor-jefe de nuestro colega «El Progreso» de Barcelona.

Felicitemos cordialmente al amigo Piferrer, deseándole mucha suerte en su cargo.

Hemos recibido un bien pensado escrito titulado *Nueva Artimaña*. Rogamos a su autor que procure entrevistarse con nuestro compañero Pibernat para tratar de un asunto que interesa a ambos.

Ha fallecido don Cipriano Dalmau, padre de don José, ilustrado Director del Grupo Escolar, de Gerona.

Enviamos a su desconsolada familia nuestro más sentido pésame.

Operaciones realizadas durante la última semana por la Sucursal en esta ciudad de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.»

Cobros. . . . .	16.554'30 pesetas
Pagos. . . . .	24.569'86 »
Libretas nuevas	10

— MÁQUINAS PARA COSER —  
garantidas a 35 pesetas.

Reparaciones mecánicas.  
Princesa, 112, SALT.

Reunidos los individuos que tienen instalados motores y el representante de la «Central de Salt» se ha acordado que, en lo sucesivo, regirán los siguientes precios:

5 primeros kilowatios a una pe-

seta; los demás, a una peseta hasta 20 kilowatios.

Consumiendo 20 kilowatios, los 5 primeros, a tres reales; los demás, a una peseta hasta 40 kilowatios.

Consumiendo 40 kilowatios, los 5 primeros, a cincuenta céntimos; los demás, a veinticinco céntimos hasta 60 kilowatios.

Consumiendo 60 kilowatios todos a veinticinco céntimos, incluso los cinco primeros.

Consumiendo 100 kilowatios todos a veinte céntimos.

El fluido para la luz como antes.

En la función celebrada en el «Centro Republicano», se recaudaron 30 pesetas con 60 céntimos. Se han enviado 3 pesetas con 40 céntimos a cada uno de los siguientes jóvenes:

Francisco Xifra y Félix Casals, del Regimiento del Serrallo; S. Matas, del Parque de Artillería; Rosendo Saus, de Sanidad Militar; Miguel Costabella, de Ingenieros; V. Turón, J. Vilamú, Pablo Aliu, y J. Aliu del Batallón de Alfonso XII.

En San Feliu de Guixols, los días 7 y 8 se celebrarán fiestas de la aviación habiéndose contratado al aviador «Teixier».

Para tales días, se preparan grandes festejos, entre los que figuran fuegos artificiales en la playa y un entoldado.

### Centro Republicano

Continuando su acción cultural, esta sociedad está organizando una Biblioteca.

Las personas que deseen prestar su apoyo a tan benemérita obra pueden dirigir sus donativos al Presidente, don Florencio Llenas.

Los incansables jóvenes de la sección de aficionados del «Centro» están preparando una velada teatral.

Representarán el celebrado drama *María Rosa* original del insigne escritor don Angel Guimerá.

El señor Durany y Bellera, antes de la función, dará una conferencia, disertando sobre la obra de nuestro glorioso dramaturgo.

# El Libertador

Organo de los jóvenes republicanos de Salt

Redacción y Administración: Centro Republicano

La correspondencia á EMILIO PIBERNAT.

Número 10 céntims.

Casa de Comidas y Bebidas

de

JOAQUIN CANALS (a) Hostal Nou

El dueño de este establecimiento pone en conocimiento de su distinguida clientela y al público en general, que puede servir vinos legítimos á precios sin competencia.

MAQUINAS DE COSER

Garantizadas á 35 ptas.

Reparaciones mecánicas. JAIME XICOTA

Princesa 112 - SALT

## LA PREVISORA

Seguros sobre enfermedades, imposibilitación

parto de mellizos y defunción.

Representante en Salt Leoncio Guardiola.

Director-propietario

D. Pedro Estartús Eras

Narciso Prunell é hijo

Comercio de carbón

y madera del país.

VEHINAT DE SALT

Gerona

Tienda de

JOSE PIBERNAT

Patatas á 12 céntimos y medio el kilo. Arroz á 37 id. id. el kilo.

Abichuelas á 50 céntimos el kilo.

# DISPONIBLE

